# **PCLG News** Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

### Mars 2010 - BULLETIN No. 028

Chers amis et collègues,

Bienvenue au vingt-huitième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques :

- · Nouvelles du Secrétariat
- Article en vedette
- · Nouvelles des membres du PCLG
- · Prochains événements
- Nouvelles publications dans notre base de données
- Ressources

Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à pclg@iied.org avant la fin du mois de mars.

# Nouvelles du Secrétariat

Symposium international du PCLG – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international intitulé « Lier la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ? ». Le symposium se tiendra à Londres les 28 et 29 avril 2010 à la Zoological Society of London. Reconnaissant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Pour en savoir plus et pour vous inscrire :

# $\frac{\text{http://www.zsl.org/zsl-london-zoo/whats-on/symposium-linking-biodiversity-conservation-poverty-reduction, 360, EV.html}{\text{teduction}}$

Il n'est pas trop tard pour soumettre une affiche à présenter lors du Symposium à la Zoological Society de Londres. Veuillez donc cliquer <u>ici</u> pour savoir comment vous inscrire et comment soumettre une proposition. Si vous avez besoin d'un **concours financier** pour couvrir vos frais de déplacement et de subsistance, nous disposons d'un nombre limité de bourses que nous pouvons offrir à des participants issus de pays en développement. Veuillez contacter Dilys - <u>dilys.roe@iied.org</u> – dès que possible avec votre demande et avec une indication du financement requis.

Évaluation sociale des aires protégées (SAPA) – Au cours des deux dernières années, le Secrétariat du PCLG a contribué au soutien d'un processus devant permettre à un certain nombre de membres du PCLG de mieux comprendre les méthodes et les indicateurs permettant d'évaluer les impacts sociaux des aires protégées (<a href="http://povertyandconservation.info/fr/activity.php">http://povertyandconservation.info/fr/activity.php</a>). Tout récemment, Care International et TNC ont pu fournir un appui pour une mission de consultation en vue d'évaluer les méthodologies d'évaluation sociale existantes, d'explorer leur application potentielle aux aires protégées et de développer un cadre normalisé spécialement conçu pour les évaluations des aires protégées. Cet examen sera bientôt publié dans la série de Dossiers sur les ressources naturelles de l'IIED: <a href="http://www.iied.org/pubs/search.php?s=NRI">http://www.iied.org/pubs/search.php?s=NRI</a> et un événement parallèle sera organisé en marge de la SBSTTA 14 au mois de mai par des partenaires de l'initiative SAPA: Care, PNUE-WCMC, CEESP-WCPA et l'IIED.

### Article en vedette

L'initiative TEEB (http://www.teebweb.org/) du PNUE à Bonn prépare actuellement le rapport Local/Regional Policy & Public Management [Politique locale/régionale & Gestion publique] (TEEB D2). L'Économie des écosystèmes et la biodiversité (TEEB, de l'anglais *The Economics of Ecosystems and Biodiversity*) est une initiative internationale qui entend attirer l'attention sur les avantages économiques mondiaux de la biodiversité, souligner le coût croissant de la perte de biodiversité et de la dégradation des écosystèmes et rassembler divers savoir-faire dans les domaines de la science, de l'économie et de la politique pour permettre la mise en œuvre d'actions pratiques. Le rapport, qui sera publié en juin 2010, sera orienté sur les besoins et brossera un tableau très instructif sur des questions pertinentes en donnant différents exemples pris à travers le monde pour montrer comment l'évaluation des services écosystémiques (tels que la protection contre les inondations, les bassins versants, la valorisation du paysage, etc.) et la biodiversité ont servi et peuvent servir à informer les décideurs locaux. L'idée consiste à décrire brièvement des exemples où la valorisation de services écosystémiques simples ou multiples a fait une différence dans une politique régionale ou dans l'approche de la gestion publique.

- Quel était le problème ?
- Qu'est-ce qui a été fait pour le résoudre ? Comment étaient traités les services écosystémiques ?
- Qu'est-ce qu'il fallait pour résoudre le problème en termes de données, de ressources et de capacités ?
- Qu'est-ce qui a découlé de la mise en valeur du service écosystémique ? L'approche a-t-elle influencé la gestion publique ou s'est-elle traduite par l'adoption d'une politique ?
- Qu'est-ce qu'il a fallu d'autre pour que la mesure devienne influente ?

Si vous avez des exemples intéressants à mettre en commun, veuillez envoyer vos réponses aux cinq questions ci-dessus à : Tasneem.balasinorwala@unep-teeb.org

### Nouvelles des membres du PCLG

Le Center for Rural Empowerment and the Environment (CREE) élargit ses travaux dans les zones humides de Dunga, près des rives du Lac Victoria dans l'Ouest du Kenya. Dans le blog cité plus loin, le CREE met en valeur certaines de ces activités en brossant un profil des agriculteurs engagés dans des travaux d'assainissement écologique, qui utilisent du compost organique pour augmenter le rendement des récoltes sur des terres agricoles et pour empêcher la colonisation des zones humides et ses conséquences pour les troupeaux d'hippopotames <a href="http://www.conservationforpeople.org/farmer-diaries-from-kale-to-cowpeas-in-kenya/">http://www.conservationforpeople.org/farmer-diaries-from-kale-to-cowpeas-in-kenya/</a>. Le CREE est ravi de la couverture médiatique qu'il a récemment suscité sur la chaîne de radio publique de Chicago « Worldview ». Worldview fait partie de la contribution de Chicago à la Radio publique nationale et c'est un programme qui s'intéresse à l'actualité mondiale et cherche à aller au-delà des gros titres pour faire entendre des voix en faveur d'un changement positif dans notre monde. Parmi les sujets abordés lors de l'interview figuraient la réduction de la pauvreté et le conflit entre êtres humains et habitat sauvage ainsi que des débats philosophiques touchant au développement durable. Voir <a href="https://www.conservationforpeople.org/cree-featured-on-worldview/">https://www.conservationforpeople.org/cree-featured-on-worldview/</a>

Appel de pratiques : « Adaptation basée sur l'écosystème ». Natureandpoverty.net et l'UICN vous invitent à partager des pratiques et des études de cas sur l'Adaptation basée sur les écosystèmes (EbA). EbA intègre l'utilisation de la biodiversité et des services écosystémiques dans une stratégie globale pour aider les gens à s'adapter aux différents impacts des changements climatiques. Cela comprend la gestion durable, la conservation et la restauration des écosystèmes pour fournir des services qui aident les gens à s'adapter à la variabilité actuelle du climat et aux changements climatiques. Ces pratiques constitueront une source importante d'informations pour les futurs membres du Réseau d'adaptation des écosystèmes et des moyens de subsistance (ELAN), réseau d'institutions orienté sur l'action et basé sur la recherche, engagé à fournir des solutions inédites et pratiques basées sur les écosystèmes face aux changements climatiques, sur la base des toutes dernières informations et de la diffusion du savoir entre les membres du réseau. Pour en savoir plus, veuillez contacter info@natureandpoverty.net ou consulter http://www.natureandpoverty.net/eba.

L'organisation pour la conservation marine **Blue Ventures**, avec le soutien de Marie Stopes International et Population and Sustainability Network, s'attache à aider les cliniques communautaires de planning familial dans les régions riches en biodiversité en guise de mécanisme propice à la conservation et la lutte contre la pauvreté. Lors d'une conférence organisée à Londres en mars, le chef de projet Dr Vik Mohan précise : « 20 % de l'essor démographique attendu dans le monde au cours des

40 prochaines années sera le fruit de naissances accidentelles... L'essentiel de la croissance démographique interviendra dans des régions riches en biodiversité et, bien souvent, les communautés qui sont les gardiennes de cette richesse n'ont pas accès au planning familial. » Pour en savoir plus, consultez http://blueventures.org/

La Livelihoods and Landscape Strategy (LLS - Stratégie sur le paysage et les moyens de subsistance) est un programme mondial de l'UICN dans 23 pays, financé par la Direction générale de la coopération internationale (DGIS) du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas. Le programme s'efforce de résoudre simultanément les besoins humains et environnementaux dans de vastes zones terrestres, de manière à fournir des résultats propices à l'environnement, financièrement durables et socialement équitables. Il y parvient par la restauration de la fonctionnalité et de la diversité des paysages forestiers, la promotion de réformes des régimes fonciers et des droits locaux, l'amélioration de la gouvernance locale et le développement de chaînes de commercialisation pour apporter des avantages aux communautés locales. En Afrique, en Asie et en Amérique latine, la LLS travaille dans des paysages qui affichent une grande diversité. Chaque stratégie du paysage est unique ; de la gestion du bassin versant de Miyun qui alimente Beijing en eau à la gestion forestière communautaire au Burkina Faso et en Tanzanie, en passant par les questions liées à l'Application de la loi forestière et la gouvernance (FLEG) en Afrique et par le soutien aux chaînes optimisées de valorisation et de commercialisation pour des produits majeurs (gomme arabique, beurre de karité, miel, allanblackia). La note d'information suivante, rédigée pour le compte de la Réunion du Partenariat Pauvreté-Environnement au Malawi, montre certains des progrès et des succès qui sont à mettre à l'actif de cette initiative à ce jour. http://povertyandconservation.info/docs/20100310-LLSbrochure.pdf

Nature Conservancy recherche un sociologue confirmé pour rejoindre son équipe scientifique. Pour en savoir plus sur ce poste, voir http://www.nature.org/ ou contacter chodges@tnc.org.

#### Prochains événements

Groupe de travail 9 de la CBD sur l'accès aux ressources génétiques et le partage des bénéfices (ABS), Cali, Colombie, du 22 au 26 mars 2010 – Il s'agit de la dernière session de négociation pour un régime international en matière d'ABS qui sera adopté par les parties à la COP 10 de la CBD à Nagoya en octobre. Une bonne partie du texte reste entre parenthèses car bien des questions clés sont encore en suspens – y compris la nature juridique du régime, les droits et avantages pour les populations autochtones et les communautés locales et la reconnaissance de leurs lois coutumières. Le partenaire de l'IIED, Asociacion ANDES, organise un événement parallèle sur les Protocoles communautaires pour un partage équitable des bénéfices, en collaboration avec Natural Justice, le mercredi 24 mars.

UICN Royaume-Uni est ravi d'annoncer sa première conférence à thème : "Nature-What's in it For Me?" [La nature : qu'est-ce que j'y gagne ?]. La conférence qui se tiendra à Edimbourg, en association avec la Royal Zoological Society d'Écosse, du 18 au 20 avril aidera le Comité de l'UICN Royaume-Uni à jouer un rôle de premier plan dans l'évaluation et la mise en œuvre du Programme mondial de l'UICN "Modeler un avenir durable". Les délégués qui souhaitent y assister sont priés de réserver leurs places en cliquant ici.

La grande évasion – Il n'y a pas de planète B ! Conservation de la biodiversité, un allié naturel dans la réduction durable de la pauvreté 26 et 27 avril 2010, au Natura Artis Magistra, à Amsterdam. Organisé par le Comité national de l'UICN des Pays-Bas. Les participants sont invités à débattre de la proposition ci-dessus et des dilemmes suivants : 1) Écosystèmes et bien-être humain : une introduction ; 2) L'économie bio – Échapper aux réalités de l'occupation des sols ? ; 3) Aide d'urgence et écosystèmes – Échapper à l'impact des interventions d'aide d'urgence sur la sécurité à long terme de l'environnement ; et 4) Rémunération des services écosystémiques – Échapper au bastion monétaire : Appropriation locale de REDD et autres instruments financiers qui valorisent la protection des écosystèmes. Pour obtenir un complément d'information, consulter http://www.iucn.nl/about us/conference the great escape/

Symposium international du PCLG – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international intitulé « Lier la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ? ». Le symposium se tiendra à Londres les 28 et 29 avril 2010 à la Zoological Society of London. Reconnaissant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Pour en savoir plus et pour vous inscrire :

http://www.zsl.org/zsl-london-zoo/whats-on/symposium-linking-biodiversity-conservation-poverty-

# reduction,360,EV.html

**24e Congrès international pour la biologie de la conservation (ICCB) –** L'assemblée 2010 de la Society for Conservation Biology (SCB) se tiendra à Edmonton, Alberta au Canada du 3 au 7 juillet 2010. La rencontre aura pour thème « La conservation pour une planète en pleine mutation ». Du fait de l'accent mis sur les changements environnementaux, la rencontre mettra en exergue l'importance des approches multidisciplinaires et interdisciplinaires en matière de conservation.

### http://www.conbio.org/2010

Dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10 de la CBD) – La dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10) se tiendra à Nagoya, au Japon du 8 au 29 octobre 2010. Cette rencontre devrait dresser le bilan de la réalisation de la cible 2010 qui visait à réduire sensiblement le taux de perte de la biodiversité, adopter un régime international sur l'accès et le partage des bénéfices et célébrer l'année internationale de la biodiversité 2010. http://www.cbd.int/meetings

# Nouvelles publications dans notre base de données

Roe, D. et J. Elliott (édité par) Earthscan Reader in Poverty and Biodiversity Conservation. « The Earthscan Reader in Poverty and Biodiversity Conservation » est une compilation des documents les plus importants publiés jusqu'ici sur la pauvreté et la conservation de la biodiversité ; il fournit un guide et un commentaire sur les principaux écrits concernant les débats actuels sur les interactions entre pauvreté et conservation. Le recueil aidera les lecteurs, qu'ils soient étudiants ou professionnels, à replacer les débats actuels dans leur contexte plus large. Il peut être commandé sur : http://www.earthscan.co.uk/?tabid=101812

Surkin, J., Resnikowski, H., Sanchez, A. et Amaya, M. Mars 2010. A Landscape of Change: A Report on Community Based Adaptation and Vulnerability to Climate Change and its Social, Institutional and Ecological Inter Linkages in Bolivia. Ce rapport présente les résultats d'un projet sur une analyse de la vulnérabilité humaine et de l'adaptation aux changements climatiques dans le couloir Amboro Madidi (AMC) en Bolivie, mis en œuvre par le Grupo Nacional de Trabajo para la Participacion (GNTP) avec l'appui technique et financier de Conservation International. L'objectif central de ce projet était de contribuer à la conservation d'une biodiversité mondialement sensible dans les points chauds des Andes tropicales et l'AMC et de soutenir l'élaboration de politiques/des réponses d'intervention qui mettent en valeur le bien-être humain et les capacités d'adaptation dans l'ensemble du paysage. Ce projet contribuera à l'augmentation des connaissances sur les interactions entre les changements climatiques et le bien-être humain. En particulier, cette recherche fournit des données montrant comment le bien-être humain est et sera affecté par les changements climatiques à différentes altitudes dans un paysage qui est une priorité mondiale pour la conservation de la biodiversité. Si les impacts des changements climatiques varient à l'échelle mondiale, les enseignements de cette étude peuvent encore informer les efforts déployés dans d'autres régions, notamment grâce à son approche novatrice en matière d'intégration de l'information tirée de la modélisation scientifique des projections de changements climatiques, l'évaluation et la cartographie des points vulnérables et des évaluations participatives de l'adaptation communautaire. Dans notre examen de la littérature existante, nous avons trouvé peu d'études qui associent toutes ces qualités et autant de données.

# Ressources

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc: www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

# Plus d'infos

Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez <u>www.povertyandconservation.info</u>, le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

# Pour contacter PCLG News

Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si

vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : pclg@iied.org

# Faites circuler le bulletin!

Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin *PCLG News*, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page : <a href="https://www.povertyandconservation.info/fr/newslist.php">www.povertyandconservation.info/fr/newslist.php</a>

Pour vous abonner ou vous désabonner : <a href="http://povertyandconservation.info/fr/newslist.php">http://povertyandconservation.info/fr/newslist.php</a>

**Pour nous contacter** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Site Web: <a href="https://www.povertyandconservation.info">www.povertyandconservation.info</a>

Pour adhérer au PCLG : Email: pclg@iied.org